

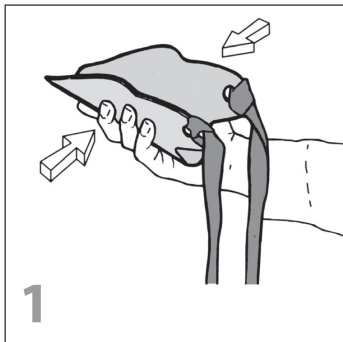


# Foxy<sup>®</sup> Sock Aid

Foxy - HA0850



- GB** Flexible and lightweight sock aid. Ideal for people struggling to bend, limited mobility, back pain, recovering from surgery.
- ES** Flexible y ligera ayuda. Ideal para personas que luchan por doblarse, movilidad limitada, dolor de espalda, recuperación de una cirugía.
- FR** Aide chaussettes flexible et léger. Idéal pour les personnes qui ont du mal à se plier, à mobilité réduite, aux maux de dos, qui se remettent d'une intervention chirurgicale.
- DE** Flexible und leichte socke hilfe. Ideal für Menschen, die Schwierigkeiten haben, sich zu beugen, eingeschränkte Mobilität, Rückenschmerzen, sich von einer Operation erholen.
- NL** Flexibele en lichtgewicht sok steun. Ideaal voor mensen die moeite hebben met buigen, beperkte mobiliteit, rugpijn, herstellende van een operatie.



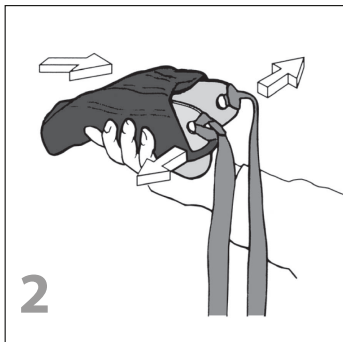
- GB** Fold to form a tube, with smooth side outermost. Load sock up and secure over side tabs. Pull ears apart to open up sock aid.

**ES** Pliegue para formar un tubo, con el lado liso extremo. Carga de calcetín y segura con lengüetas laterales. Tirar las orejas aparte de abrir ayuda.

**FR** Replier pour former un tube, avec le côté lisse extérieur. Chargez la chaussette et la fixer sur les languettes latérales. Écarter les bandes pour ouvrir l'aide à chaussette.

**DE** Falten zu bilden eine röhre, mit der glatten seite regionen in äußerster randlage. Laden socken und schützen über seitliche laschen. Ziehen sie ohren abgesehen, socke.

**NL** Vouw in de vorm van een buis, met gladde zijde ultraperifere. Last sok uit en bevestig dan zijpatten. Trek oren apart te openen steunbedrag sok.



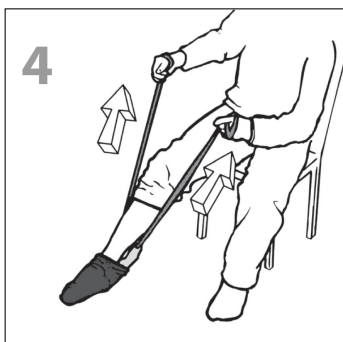
- GB** Place aid on the floor, retaining one pull loop in each hand. Wriggle toes to end of sock, steadily pull on tapes (talcum powder will help).

**ES** Lugar ayuda en el suelo, manteniendo un lazo en cada mano. Meter los dedos en el extremo del calcetín, tirar constantemente de las cintas (povos de talco, ayuda).

**FR** Placer l'aide sur le plancher, en conservant une boucle dans chaque main. Mettre les orteils au fond de la chaussette et tirer de manière régulière sur les bandes

**DE** Ort Hilfe auf dem Boden, die eine Zugschlaufe in jeder Hand. Verbrauchszubehör zehen bis zum ende der socke, ziehen sie langsam auf bänder (Talkum Puder hilft Ihnen dabei).

**NL** Plaats steun op de grond, waarmee een treklus in elke hand. Desnoods moet tenen naar einde van sok en trek op tapes (talkpoeder helpt).





**GB** The Foxy Sock Aid DOES NOT work with compression or TED support stockings.  
DO NOT use if you feel any discomfort in your back or hip and consult a health professional.  
To prevent cross infection the Foxy Sock Aid should only be used by one person.  
To Clean: Wipe with a sterile solution.  
Disposal/End of use - Product should be cleaned and disinfected prior to disposal in domestic waste.  
Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

- ES** Foxy Sock Aid NO funciona con medias de compresión o de soporte TED.  
Ayude a ponerse los calcetines de compresión para aquellos con movimientos o fuerzas restringidas.  
Para prevenir infecciones cruzadas, el Foxy Sock Aid solo debe ser usado por una persona.  
Para limpiar: limpiar con una solución estéril.  
Eliminación / fin de uso: el producto debe limpiarse y desinfectarse antes de eliminarse con la basura doméstica.  
Cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con este dispositivo debe informarse al fabricante. y la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y / o paciente.
- FR** L'aide a chaussette Foxy NE FONCTIONNENT PAS par compression ou avec l'aide pour les bas TED.  
Ne pas utiliser si vous ressentez une gêne dans votre dos ou à la hanche et consulter un professionnel de santé.  
Afin de prévenir l'infection Soxon doit être utilisé par une seule personne.  
Pour nettoyer : Essuyez avec une solution stérile.  
Élimination/Fin d'utilisation - Le produit doit être nettoyé et désinfecté avant d'être jeté dans les ordures ménagères.  
Tout incident grave survenu suite à l'utilisation de cet appareil doit être signalé au fabricant. Et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.
- DE** Die Foxy Sock Aid funktioniert NICHT mit Kompressions- oder TED-Stützstrümpfen.  
Bitte nicht bei Rücken- oder Hüftbeschwerden anwenden, suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf.  
Um zu verhindern, dass die Infektion der Foxy Sock Aid darf nur von einer Person verwendet werden.  
Zum Reinigen: Reinigen Sie mit einer sterilen Lösung.  
Entsorgung/Ende der Verwendung - Das Produkt sollte vor der Entsorgung im Hausmüll gereinigt und desinfiziert werden.  
Jeder schwerwiegende Vorfall, der in Bezug auf dieses Gerät aufgetreten ist, sollte dem Hersteller gemeldet werden und die zuständige Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist.
- NL** De Foxy Sock Aid werkt NIET met compressie- of TED-steunkousen.  
Niet gebruiken bij rug, - of heuppijn. Raadpleeg uw huisarts.  
Om te voorkomen dat de infectie Foxy Sock Aid mag alleen worden gebruikt door één persoon.  
Voor het reinigen van: Veeg met een steriele oplossing.  
Verwijdering/Einde van gebruik - Het product moet worden gereinigd en gedesinfecteerd voordat het bij het huisvuil wordt weggegooid.  
Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan met betrekking tot dit apparaat moet aan de fabrikant worden gemeld en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.



### The Helping Hand Company Ltd

Bromyard Road, Ledbury, Herefordshire HR8 1NS

Tel: **01531 635678**

sales@**HelpingHand.co.uk**

**HHADLEssentials.co.uk**



### INTERNATIONAL ASSOCIATES AUDITING & CERTIFICATION LTD

The Black Church, St. Mary's Place,  
Dublin, D07 P4AX Ireland



Product is recyclable

12 month warranty



**The Helping Hand  
Company**